

**Danfoss A/S**

DK 6430 Nordborg
Dania
CVR nr.: 20 16 57 15

Telefon: +45 7488 22 22
Fax: +45 7449 0949

Tłumaczenie deklaracji zgodności

Danfoss A/S Industrial Automation

Deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkty:

Zawory sterowane pneumatycznie typu AV210 15-25

do których ta deklaracja się odnosi, zostały zaprojektowane i są produkowane zgodnie z dobrą praktyką inżynierską. Produkty nie wymagają oznaczenia znakiem CE w odniesieniu do dyrektywy

Dyrektywa Ciśnieniowa 97/23/EC Artykuł 3, paragraf 3

Typ zaworu	DN (mm)	PN/PS (bar)	Grupa cieczy	Kategoria
AV210 - brąz	15-25	16	1	Nie dotyczy
AV210 - stal nierdzewna	15-25	25	1	Nie dotyczy

Data: 2013.01.21	Przygotowano przez: Per Thestrup, Product Manager	Data: 2013.01.21	Zatwierdzono przez: Jeanette Obling, Director Engineering
	(-)		(-)



Danfoss A/S

DK-6430 Nordborg
Danmark
CVR nr.: 20 16 57 15

Telefon: +45 7488 2222
Fax: +45 7449 0949

MANUFACTURER'S DECLARATION
Danfoss A/S
Industrial Automation

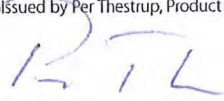
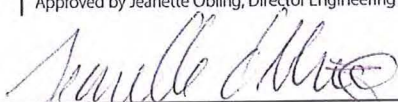
Declares under our sole responsibility that the product(s)

Externally operated valves: **AV210 15 - 25**

Covered by this declaration are produced and designed in conformity with sound engineering practice. The products are *not* allowed to carry the CE mark referring to

Pressure Equipment Directive 97/23/EC
Article 3, paragraph 3

Valve type	DN (mm)	PN / PS (bar)	Fluid group	Category
AV210 bronze body	15-25	16	1	Not relevant
AV210 stainless steel body	15-25	25	1	Not relevant

Date 2013.01.21	Issued by Per Thestrup, Product Manager 	Date 2013.01.21	Approved by Jeanette Obling, Director Engineering 21/1-2013 
-----------------	--	-----------------	---

Danfoss only vouches for the correctness of the English version of this declaration. In the event of the declaration being translated into any other language, the translator concerned shall be liable for the correctness of the translation



Danfoss A/S

DK 6430 Nordborg
Dania
CVR nr.: 20 16 57 15

Telefon: +45 7488 22 22
Fax: +45 7449 0949

Tłumaczenie deklaracji zgodności

Danfoss A/S Industrial Automation

Deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkty:

Zawory sterowane pneumatycznie typu AV210

DN 32- 40- 50 - korpusy wykonane z brązu

DN 32- 40 - korpusy wykonane ze stali nierdzewnej

do których ta deklaracja się odnosi, są zgodne z poniższymi normami i dyrektywami, pod warunkiem stosowania ich zgodnie z naszymi instrukcjami.

Dyrektywa Ciśnieniowa 97/23/EC

Artykuł 3, paragraf 1.3 (a), akapit pierwszy

Tabela 6

Typ zaworu	DN (mm)	PN/PS (bar)	Grupa cieczy	Kategoria
AV210 - brąz	32-40-50	16	1	I (z tabeli 6)
AV210 - stal nierdzewna	32-40	25	1	I

Data: 2013.01.21	Przygotowano przez: Per Thestrup, Product Manager	Data: 2013.01.21	Zatwierdzono przez: Jeanette Obling, Director Engineering
	(-)		(-)

**Danfoss A/S**

DK 6430 Nordborg
Dania
CVR nr.: 20 16 57 15

Telefon: +45 7488 22 22
Fax: +45 7449 0949

Tłumaczenie deklaracji zgodności

Danfoss A/S Industrial Automation

Deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że produkty:

Zawory sterowane pneumatycznie typu AV210

DN 50 - korpus wykonany ze stali nierdzewnej

do których ta deklaracja się odnosi, są zgodne z poniższymi normami i dyrektywami, pod warunkiem stosowania ich zgodnie z naszymi instrukcjami.

Dyrektywa Ciśnieniowa 97/23/EC

Artykuł 3, paragraf 1.3 (a), akapit pierwszy

Tabela 6

Typ zaworu	DN (mm)	PN/PS (bar)	Grupa cieczy	Kategoria
AV210 - stal nierdzewna	50	25	1	II (z tabeli 6)

W odniesieniu do jednostki notyfikowanej numer 1115

Pascal srl

Via Scarsellini, 13

20161 Milano

Italy

Data: 2013.01.21	Przygotowano przez: Per Thestrup, Product Manager	Data: 2013.01.21	Zatwierdzono przez: Jeanette Obling, Director Engineering
	(-)		(-)



Danfoss A/S

DK-6430 Nordborg
Danmark
CVR nr.: 20 16 57 15

Telefon: +45 7488 2222
Fax: +45 7449 0949

EC-DECLARATION OF CONFORMITY
Danfoss A/S
Industrial Automation

Declares under our sole responsibility that the product(s)

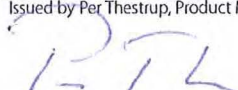
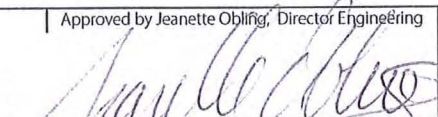
Externally operated valves: **AV210 50 stainless steel body**

Covered by this declaration are in conformity with the following directive(s), standards(s) or other normative document(s), provided that the product is used in accordance with our instructions.

Pressure Equipment Directive 97/23/EC
Piping referred to in Article 3, Section 1.3 (a), first indent
Table 6

Valve type	DN (mm)	PN / PS (bar)	Fluid group	Category
AV210 SS body	50	25	1	II (from table 6)

With reference to Notified Body N° 1115
Pascal srl
Via Scarsellini, 13
20161 Milano
Italy

Date 2013.01.21	Issued by Per Thestrup, Product Manager 	Date 2013.01.21	Approved by Jeanette Obling, Director Engineering 21/1-2013 
-----------------	--	-----------------	--

Danfoss only vouches for the correctness of the English version of this declaration. In the event of the declaration being translated into any other language, the translator concerned shall be liable for the correctness of the translation